

HALLO ODENWALD

Abbildungen zeigen Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

Jetzt in Deiner Stadt

Ebert Automobile GmbH
Robert-Bosch-Str. 23-25
64625 Bensheim
www.autowelt-ebert.de

SCAN ME

Ebert Automobile GmbH

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 19. Juli 2025 - Nr. 29 - 42. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare

Telefon 06165/93090 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de



Odenwaldkreis ehrt Leistung:

Sportler bekommen 102 Medaillen für ausgezeichnete Leistungen

Seite 2



Highlights beim Wiesenmarkt:

Feuerwerk, Rummel und Musik beim größten Volksfest Südhessens

Seite 11 bis 20

SCHLOSS PARFÜMERIE

**WIESENMARKT
AKTIONSWOCHEN
18.07. - 02.08.25**

20%
auf fast alles*

* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht auf Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis-Aufklebern und auch nicht für die Marke CHANEL und MONTALE.

**Sonntag, 20. Juli
verkaufsoffen von 12-18 Uhr**

Werner-von-Siemensstr. 14
64711 Erbach • Tel.: 06062 / 260 602

dasbett.

Die Kultur des Schlafens

**WIESENMARKT
AKTIONSWOCHEN
18.07. - 02.08.25**

20%
auf fast alles*

* Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel / Angebote, Gutscheine sowie Matratzen und Lattenroste aus unserem SB-Mitnahmebereich. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
dasbett. ist eine Marke der VIBRADORM GmbH

**Sonntag, 20. Juli
verkaufsoffen von 12-18 Uhr**

Hauptstraße 28 • 64711 Erbach
Telefon: 06062 / 919 78 88

News

Radfahrer schwerverletzt

Breuberg. Bei einem Unfall am Dienstag, 15. Juli, wurde gegen 17 Uhr auf der K212 in Sandbach nahe der Firma Pirelli ein Radfahrer schwer verletzt. Der 65-jährige Zweiradfahrer fuhr laut Polizei vom Fahrradweg auf die K212 und kollidierte mit einem querenden Transporter. Durch die Kollision wurde der Radfahrer schwer verletzt. Er wurde mit einem Rettungshubschrauber in ein Krankenhaus gebracht. Hinweise an Tel.: 06163-9410.

red

Kipper erneut deutlich überladen

Bad König. Ein deutlich überladener Lastwagen fiel der Polizei am Montagnachmittag, 14. Juli, auf der B45 bei Bad König auf. Bei einer Kontrolle zeigte sich, dass der 55-jährige Fahrer bereits Anfang Juli wegen Fahrens ohne Fahrerlaubnis und wegen fehlender Fahrerlaubnis aufgefallen war (wir berichteten). Beim Wiegen zeigte sich ein weiteres Mal eine deutliche Überladung des Fahrzeugs: bei einem maximal zulässigen Gesamtgewicht von 7,5 Tonnen wog der Kipper mit Laden 11,2 Tonnen – über 49 Prozent zu viel Gewicht. Der 55-Jährige durfte mit dem Kipper nicht weiterfahren. Die Polizei zog eine Sicherheitsleistung ein, der Halter des Lkw muss sich jetzt wegen diverser Verstöße verantworten.

red

Der Odenwald rockt

GROSSE BANDS UND NEWCOMER TRETEN BEIM „SOUND OF THE FOREST“ AUF



Die Band „Bruckner“ spielt mitreißenden und vielseitigen Indie-Pop. Schon im letzten Jahr konnten sie das Publikum mit ihren Klängen überzeugen. Nun sind sie wieder auf dem „Sound of the Forest“-Open Air zu erleben. Fotos: Simon Hofmann

Odenwaldkreis. Bald röhrt wieder der (musikalische) Hirsch: Die „Forest-People“ können sich vom 31. Juli bis zum 3. August 2025 bei der 14. Ausgabe des „Sound of the Forest“-Festivals am Marbach-Stausee unter anderem auf das österreichische Duo „Abor & Tynna“ freuen. Bekannt ist das Duo von der Teilnahme am Eurovision Song Contest. Das Festival ist bekannt für Gespür bei der Kuratierung des Line-Ups: In den vergangenen Jahren konnten bereits Künstler wie „LEA“, „AnnenMayKantereit“ und im letzten Jahr „Zartmann“ das Publikum am Marbach-Stausee begeistern, noch bevor sie ihren großen Durchbruch hatten. Ein vielversprechender Anwärter für den großen Durchbruch ist der Künstler JBS. Der erst 19-jährige hat sich mit seiner markanten Stimme und melancholischen Songs

etabliert. Hits wie „Unendlichkeit“ erreichten Millionens Streams. Weitere Bands sind Fil Bo Riva, Blumengarten, Bruckner, Paula Engels und Mola. Insgesamt werden über 45 Bands & DJs auf den vier Bühnen ihre Musik zum Besten geben. Auch Odenwälder Lokalmatadore stehen auf der Bühne: Zum Beispiel die Band ØL rund um Musiker Sebastian Schimmer. Auch „Bruckner“ stehen wieder auf der Bühne am Marbach-Stausee. Nachdem sie im letzten Jahr die Zuhörer mit innovativem Indie-Pop begeistern, spielen die Brüder Matti und Jakob ihre vielseitigen Kreationen, die von der Zerrissenheit einer Generation handeln. In diesem Jahr lädt das Festival seine Gäste zudem unter dem Motto „Alice im Wunderland“ zu einer märchenhaften Reise mit Dekora-

tionen und Installationen mitten im Wald ein. Das „Sound of the Forest“-Festival wird von einem großen Team aus ehrenamtlichen Helfern geplant und organisiert. Dabei kämpfen die Veranstalter gegen einen Trend, der deutschlandweit zu beobachten ist: Durch rasant gestiegene Kosten für Technik, Sicherheit und Gagen kämpfen viele der Veranstaltungen um das Überleben. Viele kleine Festivals fahren trotz des Engagements hohe Verluste ein. Auch die Marktmacht von globalen Konzertveranstaltern macht den regional organisierten Events das Leben schwer. Die Veranstalter des „Sound of the Forest“ hoffen auf die Unterstützung der Odenwälder zum Erhalt des regionalen Kulturreignisses. Tickets sind auf den jeweiligen Festivalwebseiten erhältlich..

red

RAFFAELLO ROSSI
OUTLET
BEAUTY SPA

Grundtalring 22,
63868 Großwallstadt

06022 / 5089 - 140
Mo - Sa: 10 - 18 Uhr
outlet-spa.de

Bis zu **50%**
auf Raffaello Rossi
Frühjahr/Sommer
Kollektion*

*Ganzjahresliebhaber
ausgenommen

Dame sucht Pelze aller Art

Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Briefmarken, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Ledertaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen sowie VB Gold.

Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung.

Zahle absolute Höchstpreise!
100% seriös und diskret!

+++ Barabwicklung vor Ort +++

Telefon 0163 8873469

Odenwaldkreis ehrt seine Sportler

102 MEDAILLEN WURDEN VERGEBEN



Ausgezeichnet: Das Rope Skipping Team des TSV 1875 Höchst e. V. freut sich über die Ehrung durch (hinten v.l.n.r.) Matthias Horlacher (Bürgermeister Fränkisch-Crumbach), Andreas Gärtner (Erster Vorsitzender der Deutschen Olympischen Gesellschaft (DOG) Kreisgruppe Odenwald), Oliver Grobeis (Erster Kreisbeigeordneter), Kreistagsvorsitzender Rüdiger Holschuh und Jens Fröhlich (Bürgermeister Höchst i.Odw.).

Foto: Konstantina Koch, Kreisverwaltung

Fränkisch-Crumbach/Odenwaldkreis. Die 57. Sportler-ehrerung des Odenwaldkreises fand vor Kurzem in Fränkisch-Crumbach statt. Ausgerichtet hatte den Abend der TV 1892 Fränkisch-Crumbach. Bürgermeister Matthias Horlacher begrüßte die Gäste in der Rodensteinhalle. Erster Kreisbeigeordneter Oliver Grobeis und Kreistagsvorsitzender Rüdiger Holschuh freuten sich, insgesamt 102 von der Fachklasse der Elfenbeinschnitzer der BSO Michelstadt handgefertigte Me-

dailles für nationale und internationale Auszeichnungen im Jahr 2024 zu vergeben. Insgesamt gab es 45-mal Bronze, 23-mal Silber und 34-mal Gold. Besonders freuen konnte sich Max Baier vom TV Fränkisch-Crumbach, der die Auszeichnung als „Juniorsportler des Jahres“ sowie eine Prämie in Höhe von 250 Euro erhielt, die ihm Andreas Gärtner, Erster Vorsitzender der Deutschen Olympischen Gesellschaft (DOG) Kreisgruppe Odenwald, überreichte.

Neben den Ehrungen zählten der Auftritt der Rope Skipping Gruppe „Jumping Gums“ des TSV 1875 Höchst e. V. sowie die Solo-Steptanz-Vorführung von Zarah Koch der Tap Dragons Bad König zu den Höhepunkten des Abends.

Die Namen der Geehrten sind in einer Präsentation auf der Webseite www.odenwaldkreis.de/de/projekte/ehrenamt-und-vereine/engagiert-und-erkannt/sportlerehrung/ aufgeführt. **red**

Plan zur Brückensprengung vorgestellt

Bad König. Bei einer Informationsveranstaltung letzten Mittwoch wurde der Weg für den Abriss der maroden Zeller Brücke den Gästen im Wirtshaus zur Krone vom zuständigen Sprengmeister Eduard Reich vorgestellt. Am Mittwoch, 30. Juli, wird

eine Sperrzone von 250 Metern um die Brücke herum eingerichtet. Bewohner von insgesamt 33 Häusern müssen dann kurzzeitig die Gegend verlassen. Um 11 Uhr sollen dann etwa 44 Kilogramm Sprengstoff die 3500 Tonnen Brücke zu Fall bringen. Um Schaulus-

tige auf Abstand zu halten, werden Sicherheitskräfte postiert. Zügig soll dann der Bauschutt abtransportiert werden – geplant ist, dass die Schienen am 15. August wieder genutzt werden können. Im September sollen die Brückenreste beseitigt sein. **red**

www.odw-journal.de

ZUHAUSE GESUCHT

SANDRA

Sandra ist eine liebe, unkomplizierte Hündin. Sie ist sehr verschmust und liebt es bei ihren Menschen zu sein. Sandra ist stubenrein, läuft gut an der Leine und fährt auch gerne im Auto mit. Katzen mag die Hündin nicht. Sandra ist vier Jahre alt, 38 Zentimeter groß und wiegt 16,4 Kilogramm. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert.

BONCUK

Boncuk und sein Bruder Erdal sind liebe, lustige, Katerchen von etwa einem Jahr. Die beiden möchten unbedingt zusammenbleiben. Das Brüderpaar war bisher nur in der Wohnung, könnte aber auch in Freigang. Boncuk und Erdal sind geimpft, gechippt und kastriert.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838
www.htb.ev.de

TIERE IN NOT ODENWALD
Tel. 06063-939848
www.tiere-in-not-odenwald.de

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 17.07. - 23.07.2025

www.erbacher-lichtspiele.de

Deftige Musik unter freiem Himmel

Michelstadt. Drei Open-Air-Konzerte veranstaltet der Verein Kulturforum Odenwald e.V. zusammen mit dem Kulturamt Michelstadt im August und September im Kellereihof. Das abwechslungsreiche Programm startet mit den „Alpenfuzzis“ am Samstag, 2. August: 100 Prozent Wies'n Stimmung soll es geben. Die Live-Band aus Hanau hat sich auf Wiesenhits, Schlager, NDW und Oberkriener spezialisiert. Am Samstag, 30. August präsentiert die Band „Depeche Reload“ die Musik von Depeche Mode.

Am Samstag, 20. September, werden „AB/CD“ ihre ganz spezielle AC/DC Show performen. Mit gleich zwei Sängern wurde das Konzept »Bon Scott meets Brian Johnson« geboren.

Einlass ist ab 19 Uhr und Beginn um 20 Uhr. Karten gibt es online unter www.kulturforum-odenwald.de und an der Abendkasse. **red**

IDEEN & WÜNSCHE? EINFACH MELDEN!

anzeigen@odw-journal.de

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

BEILAGENHINWEIS

ALDI,
ALLDRINK,
DM MARKT,
EDEKA,
LIDL,
NETTO,
PENNY,
TEGUT,
TEPPICH DOKTOR
GOLDANKAUF,
THOMAS PHILIPPS,
TOOM BAUMARKT

**Schnell.
Klar.
Informiert.**

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Barfußpfad bei Kita eingerichtet

Höchst. Auf dem Außengelände an der Umsetzungen waren der Förder Kindertagesstätte „Am See“ derverein Kibet e. V., der Elternbeirat und zahlreiche Eltern. Der Pfad wurde kürzlich ein neuer Barfußpfad eröffnet. Das Projekt lädt Kinder dazu ein, die Welt der Sinne zu entdecken und zu erleben. Beteiligt sind unter anderem der Förderverein Kibet e. V., der Elternbeirat und zahlreiche Eltern. Der Pfad besteht aus unterschiedlichen Naturmaterialien wie Kieselsteinen, Holz, Sand und Rindenmulch. **red**

Journal ONLINE

TOP 3 der Woche

auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 9.7. bis 15.7.2025



TOP 1

Plan zur Brückensprengung vorgestellt

(Bad König, 10. Juli)



TOP 2

Fahrerflucht nach Türschaden

(Erbach, 11. Juli)



TOP 3

Vier Haltestellen werden ausgebaut

(Bad König, 10. Juli)

Ihre Ansprechpartner

FÜR GEWERBLICHE ANZEIGEN



GABY MARBERG

☎ 0 61 65 / 93 09 46

✉ g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal



MATTHIAS MANN

☎ Telefon 0 61 65 / 93 09 50

✉ m.mann@odw-journal.de

für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

**Fachgeschäft für
PERÜCKEN**

Haarsysteme, Toupet,
Haarverdichtung, Haarteile
virtueller Rundgang bei Google Maps

**Haarstudio
Toldrian**

Warthweg 13
64823 Groß-Umstadt
Telefon 0 60 78 / 7 46 91
www.toldrian.de



Pirelli spendet für kranke Kinder

3.000 EURO FÜR NEUE PROJEKTE



Thomas Hofmann (li.), Leiter Organisation und Personal von Pirelli Deutschland, überreicht die Spende an Michael Olt, MainLichtblick. Foto: Pirelli

Breuberg. Pirelli Deutschland hat 3.000 Euro an den Verein MainLichtblick in Frankfurt gespendet. Das Geld stammt aus dem Diversity-Tag, den die 2.500 Mitarbeiter Anfang Juni im Pirelli Werk in Breuberg organisierten. „Die Vielfalt unserer Mitarbeitenden ist eine unserer größten Stärken“, sagt Thomas Hofmann, Leiter Organisation und Personal bei Pirelli Deutschland.

MainLichtblick erfüllt kranken, beeinträchtigten und traumatisierten Kindern besondere

Wünsche. „Wir organisieren Therapien, Veranstaltungsbesuche oder Treffen mit Prominenten“, erklärt Michael Olt vom Verein.

Die Idee zur Spende kam aus der Pirelli-Belegschaft.

Der Verein war bereits im vergangenen Jahr bei Pirelli zu Gast. „Dass ein Unternehmen seinen Aktionstag für benachteiligte Kinder nutzt, ist selten“, betont Michael Olt. „Dafür bedanken wir uns herzlich. Die Spende ermöglicht uns neue Projekte in der Region.“ **red**

Miltenberg. Wo es Preise für beste Biere zu gewinnen gibt, da stellt sich das Brauhaus Faust seit Jahren gerne dem Wettbewerb - und räumt dabei als Bester oder aber im Top Ranking ab. Mit gleich sieben hoch prämierten Bieren konnte die Miltenberger Brauerei nun einmal mehr ihr exzellentes fachliches Können unter Beweis stellen.

Faust Brauerreserve 1237, Faust Eisbock, Faust Doppelbock, Faust Hefeweizen Dunkel, Faust Pils, Faust Hefeweizen Hell und Faust Sommerfestbier - mit diesen sieben handwerklich gebrauten Biersorten geht Faust jetzt aus dem jüngsten internationalen Wettbewerb um die Kür der besten Biere unserer Zeit hervor.

Siebenfach gepunktet

Aus der Pressemeldung zur Preisverleihung: „852 Biere von 172 Brauereien aus aller Welt waren dieses Jahr an den Start gegangen. 291 Biere schließlich wurden von der internationalen Fachjury während der dreitägigen Expertenverkostung Ende Mai bei Doemens mit einem **Finest Beer Score** von 90 oder mehr Punkten bewertet und haben somit den Sprung in die **Finest Beer Selection 2025**, die Auswahl der besten Biere des Jahres, geschafft.“ Das Brauhaus

7 x prämiert bei der Finest Beer Selection 2025!

BRAUHAUS FAUST ZU MILTENBERG ERNEUT EINE DER MIT AM HÖCHSTEN BEWERTETEN BRAUEREIEN 2025

Faust hat 7 Urkunden erhalten, die Sie dann am 23. Juni in Neustadt an der Weinstraße bei der Preisverleihung entgegennehmen durften. Für die Brauerreserve 1237 erhielt das Brauhaus

ganz starke 96 Punkte, für Eisbock, Weizen Dunkel und Doppelbock jeweils 95 Punkte, für das Pils großartige 91 Punkte und für die beiden Biere Weizen Hell und Sommerfestbier auch

starke 90 Punkte! Über diese Gewinne kann sich das gesamte Faust-Team sehr freuen! Sie gehören damit unter die 10 am höchsten bewerteten Brauereien im Jahr 2025! **red**



Urkundenübergabe bei der Finest Beer Selection am 23.06.2025 in Neustadt an der Weinstraße.

Foto: AD LUMINA

Faust 7x prämiert!

Finest Beer Selection 2025

BIER-HIMMEL



Faust. Das bleibt unter uns.

Auch **2025** konnten unsere **Faustbiere** wieder **überzeugen** und wurden gleich **sieben mal** mit **90 bis 96 von 100 möglichen Punkten prämiert!** Wir sind **sehr stolz** und sagen **Danke** an unser Team, an unsere treuen Genießer sowie an alle Geschäftspartner. **Prost!**

Mehr dazu im Presseartikel unter faust.de/news



DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND



ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KAUFGESUCHE

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

WOHNMOBIL

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen, Zustand egal auch mit Mängeln Tel. 0174/6004673

DIENTLEISTUNGEN

Nebenjob gefällig? Keine Versicherung, kein Verkauf! Bei Interesse bitte melden unter ☎ 06104-4970-90

Suche Nebenbeschäftigung als Steinreiniger, Fenster-, Wintergarten-, Weg- und Terrassenreiniger. Tel. 0151/44950292

Übernehme Gartenarbeit! Heckenrückschnitt, Rasenmähen, Unkrautentfernung, Laubentfernung! Gerne auch Terrassen-, Fassaden- und Steinreinigung
H. Birkenfelder
Tel. 0152/21006080

Alltagsbegleitung kümmert sich gerne um Ihren Vater/Ihre Mutter. Begleitung bei Arztbesuchen, Einkaufen, Vorlesen. Habe Erfahrung mit älteren Menschen, da ich selbst im Krankenhaus gearbeitet habe.
Tel. 0179/2315379

VERMIETUNG

Coworking in Lützelbach ODW. Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatliche, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!
Nähere Infos:
06165-930 935

Wohnung zu vermieten in Bad König/Zell! 3 ZKB, Balk., PKW Stellplatz, NR, an angenehme, ruhige 1 - 2 Personen. 68 m², Miete 612,- € + NK + 2 MM Kaution. Tel. 06150/2556

KONTAKTE

Bildschöne Verena, 64 J., verwitwet und kinderlos, mit traumhafter Figur, bin eine ruhige Witwe, sauber und ordentlich, nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes suche ich pv einen treuen Partner bis 80 J. Das Alleinsein macht mir sehr zu schaffen, mir fehlt die tägliche Ansprache, habe ein Auto u. würde am liebsten zusammenziehen ☎ 0157 - 75069425

Magdalena, 78 Jahre, aus hiesigem Raum, ich bin eine gutaussehende ruhige Frau, vertrauensvoll u. warmherzig, ich kann gut haushalten u. koche für mein Leben gern, die schwere Zeit der Trauer habe ich überwunden und möchte nun wieder nach vorne blicken. Ich suche pv einen zuverlässigen Mann (Alter egal), habe ein Auto u. bin nicht ortsgelassen. Sie erreichen mich ☎ 0160 - 97541357

Rentner Mitte 70, 1,80 m groß, hat das Alleinsein satt und sucht eine Partnerin Anfang 70.
Tel. 0173 3850829

FLOHMARKT

FLOHMARKT 64760 Beerfelden Sonntag, 27. Juli

0170 / 49239-41/-51 o.

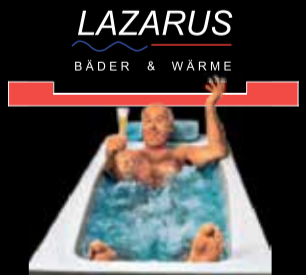
Schnell. Klar. Informiert.

www.odw-journal.de

BAUEN UND WOHNEN

EIN NEUES BAD? WIR KOMMEN!

Ihr Bad vom Meisterbetrieb – komplett aus einer Hand!



Ihr Ansprechpartner für altersgerechte Badlösungen
Mit großer Fliesen- & Bäderausstellung

info@lazarus-baeder.de | Sudetenstr. 30
63853 Mömlingen | 06022/31515

Helfer/Mitarbeiter (m/w/d) im Dachdeckerhandwerk gesucht.
Tel. 0175 9542278

Heimat lesen. Heimat erleben.



www.odw-journal.de

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

KFZ-ANKAUF

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. Tel. 0177 / 2802695 oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/ 7187 2306
06258/5089921

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!

06157/ 9168006
0177/ 31 05303

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chipper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes. Auch mit Mängel oder Unfall. Bitte alles anbieten. Zahle bar 06158/6086991, 0173/3087449

ANZEIGEN-BESTELLSCHEIN

DER REGIONALE ANZEIGENMARKT FÜR DEN ODENWALD

Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden. **ACHTUNG:** Sie erhalten keine Rechnung.
PRIVATE KLEINANZEIGEN: 4 Zeilen (ca. 25 Zeichen/pro Zeile): **11,00 €** | jede weitere angefangene Zeile: **1,65 €**
Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen: **17,70 €** • jede weitere angefangene Zeile: **2,83 €**

BITTE IN DRUCKSCHRIFT AUSFÜLLEN!

Name, Vorname _____
Straße, Hausnummer _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag liegt als Verrechnungsscheck bei soll abgebucht werden.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65/930 90 | Telefax 0 61 65/930 940
ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail:
anzeigen@odw-journal.de

Wir können auch online.

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

Lokal & Nah
Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

STELLENANGEBOTE

Jetzt bewerben!



gepr. Wassermeister (m/w/d) oder Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)

- **Vollzeit und unbefristet**
- **abwechslungsreiche Tätigkeiten und vieles mehr**

Hier geht's zur Ausschreibung



Schnell. Klar. Informiert.



www.odw-journal.de

Röchling

Ein Standort für Ihre Gesundheit

Wir leisten gemeinsam mit unseren Kunden Wegweisendes in Krankheitsprävention und Gesundheitswiederherstellung.

Starten Sie jetzt bei uns in Vollzeit (m/w/d) als:

- Elektroniker Betriebstechnik
- Leiter Lager & Logistik
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Maschinen- und Anlagenführer
- Produktionsmitarbeiter
- Prozessingenieur Automatisierungstechnik
- Mitarbeiter Validierung/Qualifizierung
- Projektmanager
- Qualitätsprüfer
- Qualitätsplaner
- 3D-Koordinatenmesstechniker

Kontaktaufnahme gerne auch per WhatsApp. ☎ Mobil: +49 151 40 669 511

Röchling Medical Solutions SE | Höchster Straße 100 | 64395 Brensbach
T +49 6161 9308-0 | bewerbung.debre@roechling.com | roechling.com/de/medical

Medical

Wir verstärken unser Team



IMPRESSUM

Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Herausgeber:
Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach,
Telefon 0 61 65 / 930 90, Fax 0 61 65 / 930 940,
info@odw-journal.de

Geschäftsführung: Volker Zaborowski,
Markus Echternach, René Schneider ppa

Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski

Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH,
Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen

Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare

Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung. Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Absents stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöftewerdennicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hauseigenen Aufkleber „Keine Reklame, Odenwälder Journal JA“ versehen sind.

Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN

nur Geschäftsanzeigen

GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de

für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
E-Mail: m.mann@odw-journal.de

für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAILADRESSEN

Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Pressetexte: info@odw-journal.de



Mein Job & Ich



Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

APROPOS

IHR KONTAKT ZU UNS:

Tel. 06165/930910 | redaktion@odw-journal.de

Sommerzeit – Festivalzeit



von Sven Iwertowski, Redaktionsleiter

Die Sommerzeit wird nicht nur vom Wiesenmarkt bestimmt: Viele verbinden mit den warmen Tagen auch große Festivals unter freiem Himmel. Zwei Open-Airs bestimmen die kommende Zeit: Zuerst findet das Sound of the Forest am Marbach-Stausee statt: Unter dem stilisierten röhrenden Hirsch

finden sich Musikliebhaber zusammen, um neben der Sommerluft auch beliebte und vertraute Bands und Newcomer zu erleben. Ein Open-Air-Festival ist nicht einfach nur ein Konzert „ohne Dach“, sondern ein Gesamterlebnis aus vielen verschiedenen Eindrücken. Puristen rücken mit Zelt an, in die Jahre gekommene Musikfreunde nehmen öfters ein Wohnmobil oder ein Hotelzimmer. Einig sind sie sich darin, dass zu einem gelungenen Sommer auch ein Festivalerlebnis gehört.

Wer dann Lust auf mehr hat: Das Finkenbach-Festival steht bereits in den Startlöchern. In Oberzent-Finkenbach wird dann für zwei Tage Rock, Krautrock und Folk gespielt – auch mit Newcomern, aber vor allem mit Bands, die schon seit Jahren ihr Publikum begeistern.

Oberzent-Finkenbach. Das Finkenbach-Festival geht am 8. und 9. August in seine 41. Runde – mit einer hochkarätigen Aufstellung, bestehend aus Krautrock-Klassikern und angesagten Neulingen. Nach sechsjähriger Pause sind auch die Festival-Mitgründer „Guru Guru“ wieder auf der Bühne zu sehen. Mit dabei sind weitere Szenegrößen wie „Kraan“, „Peter Pankas Jane“ und „Agitation Free“, die das „Woodstock des Odenwalds“ mit langjährigen Anhängern und neuen Gästen feiern.

Neu in der Aufstellung sind die international erfolgreichen Psychedelic-Rocker „Dirty Sound Magnet“ und die Münchner Szene-Institution „Colour Haze“, die das musikalische Spektrum in die Gegenwart er-

Finkenbach-Festival kehrt mit Kult und Klang zurück

ZEHN BANDS ROCKEN IM AUGUST DEN ODENWALD



Krautrock vom Feinsten in Finkenbach.

Foto: Finkenbach-Festival

weitern. Die britische Künstlerin Rosalie Cunningham bringt als moderne Singer-Songwriterin weitere klangliche Viel-

falt auf das Festivalgelände in Oberzent-Finkenbach. Lokale Neuzugänge wie „Kant“ und bewährte Ska-Größen wie „Dr.

Woggle & the Radio“ runden das Programm ab.

Auch 2025 wird großer Wert auf Regionalität gelegt: Von hausgemachter Kichererbsensuppe über Apfelwein aus Heddesbach bis hin zu Kuchen aus Finkenbach und Umgebung – das kulinarische Angebot wird in der Region produziert. Zudem pendelt an beiden Festivaltagen ein kostenloser Shuttlebus zwischen Hirschhorn, dem Festivalgelände und dem Parkplatz in Oberzent-Beerfelden. Neben dem Gelände befinden sich ein Freibad, Spielplätze und weitere Freizeitmöglichkeiten.

Weitere Informationen sowie Eintrittskarten gibt es unter www.finkenbachfestival.de sowie bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. **red**

Wir können auch online.

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

Bücher stöbern für den guten Zweck

BÜCHERMARKT UNTERSTÜTZT DEN NATURSCHUTZBUND

Breuberg-Neustadt. Beim Breuberger Weinfest im Rathausinnenhof lädt die Initiative „Die 11er“ am Samstag, 26. Juli, von 16 bis 20 Uhr zu einem Büchermarkt im Museum ein.

Von Romanen, Krimis und Fantasy bis hin zu Kinderbüchern für Schulanfänger, Spielen und Hörbüchern ist für jeden Geschmack etwas dabei. Der Bücherverkauf erfolgt gegen eine

Spende – für drei Euro pro Kilo kann Lesestoff mitgenommen werden. Der Erlös kommt wie in den Vorjahren der Ortsgruppe Breuberg des Naturschutzbundes (NABU) zugute. **red**

Heimat lesen.
Heimat erleben.

Odenwälder Journal
Wochezeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

30. Woche. Gültig ab 21.07.2025

Deine Auswahl – auch beim Preis.



REWE CENTER MICHELSTADT
Dein Markt

<p>Beck's Pils versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.05) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10,49</p>	<p>Licher versch. Sorten, je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Aktion 10,99</p>
<p>Erdinger Weißbier oder Brauhaus je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.40) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Aktion 13,99</p>	<p>Rapp's NO.1 Speyerling Apfelwein je 6 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.67) zzgl. 2.40 Pfand</p> <p>Aktion 9,99</p>
<p>Sinalco Limonade versch. Sorten, teilw. koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Aktion 7,99</p>	<p>Hassia Mineralwasser versch. Sorten, je 2 x 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.46) zzgl. 2 x 3.30 Pfand Einzelpreis 7.99 € je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.67) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>2 Kästen Aktion 10,99</p>

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

rewe.de

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Bad König **Möbel Kempf** mit **himolla & TEMPUR** auf dem **ERBACHER WIESENMARKT**



Besuchen Sie uns im **KLIMATISIERTEN TRUCK** und lassen sich individuell beraten!

Großer Polstermöbel

WERKSVERKAUF

- Europas größtes mobiles Polster Studio
- über 100qm Ausstellungsfläche
- Event Truck mit Neuheiten und Bestsellern
- nachhaltiges Sitzen mit Auszeichnung

Qualität aus Bayern



Jetzt 35% MESSE RABATT



STANDORT Wiesenmarkt: Freigelände 53 neben Halle 1



Jetzt 25% MESSE RABATT

Lassen Sie sich auf dem Messegelände von einem **SCHLAFEXPERTEN** beraten.



WELTNEUHEIT TEMPUR FORM™

Entdecken Sie die neuen TEMPUR FORM™ Matratzen, Rahmen und Betten und sichern Sie sich jetzt beim Kauf dieser Produkte 25 % Rabatt!



30 JAHRE **MÖBEL KEMPF** Bad König
ASCHAFFENBURG FEIERT MIT!

30%* JUBILÄUMS-RABATT AUF VIELE MÖBEL

50%* JUBILÄUMS-RABATT AUF FREI GEPLANTE KÜCHEN

0%* JUBILÄUMS-FINANZIERUNG BIS ZU 30 MONATE

LIEFERUNG GESCHENKT*

IN BAD KÖNIG GROSSE NEUERÖFFNUNG KÜCHENSTUDIO & RESTAURANT NACH KOMPLETTUMBAU

DO. 31.07.25, 10 UHR



JETZT NEU MIT VIRTUAL REALITY STUDIO

Planen und begehen Sie Ihre neue Küche

JETZT SCHON VORMERKEN



Nach 5 Wochen Komplett-Umbau eröffnen wir auch unser Restaurant in Bad König unter dem Namen HEINRICHS. Wir gedenken damit unserem verstorbenem Firmengründer Heinrich Kempf und möchten sein Andenken damit auf besondere Weise ehren.

Wir freuen uns, Ihnen das neue Konzept HEINRICHS by Möbel Kempf schon bald vorstellen zu können.



Beispielbilder aus dem HEINRICHS in Aschaffenburg

FR. 15.08. BIS SO. 17.08.25 GROSSES JUBILÄUMS-WOCHENENDE



Kempfs JUBILÄUMS-SOMMERBÜHNE
IN BAD KÖNIG
CAPTAIN JACK, REDNEX, DJ MARCO DEDIO
EINTRITT FREI!

- FR. 15.08.25**
- Ab 16 Uhr Eröffnung der Jubiläums-Sommerbühne und Start Festbetrieb
 - Ab 18 Uhr Große 90er-Party! **LIVE ON STAGE: CAPTAIN JACK, REDNEX, DJ MARCO DEDIO**
- SA. 16.08.25**
- Ab 10 Uhr Eröffnung buntes Messetreiben & Festbetrieb
 - Ab 14 Uhr Großes Kinderprogramm mit Live-Acts & Aktionen
 - Ab 19 Uhr Party-Grooves mit der Band „Another Livetime“
- SO. 17.08.25**
- Ab 10 Uhr Buntes Messetreiben mit Sonntagsverkauf & Festbetrieb
 - Ab 11 Uhr Frühshoppen mit der Blaskapelle „Böhmischer Zauber“ auf dem Festgelände

JETZT ALLE TERMINE VORMERKEN



Mehr Infos

MIT GROSSER VERKAUFS-AUSSTELLUNG
SA. 16.08. & SO. 17.08.25



Spenden-Höchstbetrag beim Golfen

WCG-TOUR SAMMELT FÜR KREBSKranKE KINDER

Riedstadt. Vor Kurzem gastierte die WCGTour zum „Monatspreis“ im Golfpark Riedstadt. Nach dem erfolgreichen „Kiawah Nine“ zum Tourauftakt, machte die Turnierserie für den guten Zweck bereits zum zweiten Mal in dieser Spielzeit Station auf der Anlage von GOLF absolute im hessischen Ried. Insgesamt fast neunzig Teilnehmer hatten sich auf dem Golfplatz in Riedstadt eingefunden, um beim fünften Wettbewerb der laufenden Charitytour gemeinsam für den guten Zweck zu spielen.

Während die Golferschaft sich beim Startschuss der WCGTour im Kiawah noch über eventuell einsetzenden Regen Gedanken machen musste, gab es beim „Monatspreis“ hingegen beste Voraussetzungen für das 18-Loch-Turnier. Als die ersten Flights ab 10 Uhr an den Start



Golfen für einen guten Zweck.

Foto: privat

gingen, strahlte bereits die Sonne. Gegen 17 Uhr kehrte der letzte Flight zufrieden und gut gelaunt ins Clubhaus zurück. Den Turniersieg in den Brutto-

wertungen sicherten sich Jana Kromholz vom Kiawah Golfpark Riedstadt sowie Bong Joo Kim vom Golfpark Bachgrund und erspielten sich damit die

Teilnahme am großen Abschlussturnier der WCGTour im Golfresort Gernsheim.

Bei der Siegerehrung bekamen die Gewinner der Bruttoklasse, der Handicapklassen A bis C und der Sonderwertungen Präsentkörbe, Gutscheine und weitere Preise.

Insgesamt 1 Eagle, 41 Birdies, 338 Pars und 521 Bogeys sorgten für erspielte Leistungen in Höhe von insgesamt 813,50 Euro, die dem Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt / Rhein-Main-Neckar e. V. (VKKD) zugutekommen. Während der Siegerehrung wurden von den Teilnehmern und Gästen noch einmal 365,- Euro gespendet, sodass mit einem Gesamtbetrag von 1.178,50 Euro der höchste Betrag der bisherigen Turniere in diesem Jahr in den Charity-Topf fließt.

red

Modernes Löschfahrzeug für Weiten-Gesäß

NEUES EINSATZFAHRZEUG VERBESSERT DEN BRANDSCHUTZ

Michelstadt-Weiten-Gesäß.

Die Feuerwehr Weiten-Gesäß hat am 13. Juli offiziell ein neues mittleres Löschfahrzeug (MLF) in Dienst gestellt. Bei der feierlichen Übergabe im Hof des Feuerwehrhauses würdigte Bürgermeister Dr. Tobias Robischon das Engagement der Einsatzkräfte und betonte die Bedeutung der Investition in die Sicherheit der Bürger – trotz angespannter Haushaltslage.

Neben zahlreichen Gästen, darunter Stadtbrandinspektor Sascha Hammann und Kreisbrandmeister Thomas Reubold, war auch Pfarrer Micha-Stefen Stracke anwesend, der das Fahrzeug segnete.

Das neue „MLF“ wurde im Rahmen einer Landesbeschaffungsaktion vom Aufbauhersteller BTG auf einem MAN-Fahrgestell aufgebaut. Es bietet Platz für sechs Einsatzkräfte, verfügt über 1.000 Liter Löschwasser und eine leistungsstarke Feuerlöschkreiselpumpe. Die Ausstattung ermöglicht sowohl Brandbekämpfung als auch technische Hilfeleistung



Stellten gemeinsam das neue Fahrzeug in Dienst (v. li.): Ortsvorsteher Peter Hartung, Pfarrer Micha-Stefen Stracke, Stadtbrandinspektor Sascha Hammann, Bürgermeister Dr. Tobias Robischon, stellv. Wehrführer Christopher Schlörli, Wehrführer Norbert Heinkel, 1. Stadtrat Roger Tietz und Kreisbrandmeister Thomas Reubold.

Foto: Norbert Heinkel, Feuerwehr Weiten-Gesäß

– darunter mit Wärmebildkameras, Motorsäge und Spezialausrüstung für Vegetationsbrände. Mit einem Gesamtwert

von rund 250.000 Euro wird das Fahrzeug durch das Land Hessen (58.450 Euro) und den Odenwaldkreis (7.500 Euro)

gefördert. Es ersetzt ein 18 Jahre altes TSP-W, das künftig als Reservefahrzeug im Stadtgebiet vorgehalten wird.

red



Die Jobsite mit dem Social Media Boost



Mitarbeiter finden

Job suchen

Jobmailer abonnieren



Odenwälder Journal

Matthias Mann und Gaby Marberg
Mediaberater
06165/93090 @anzeigen@odw-journal.de

Mehr Aufenthaltsqualität für Michelstadt

STADT UND IHK LADEN ZUM VORTRAG ÜBER VISUELLES MARKETING EIN

Michelstadt. Wie lässt sich die Michelstädter Innenstadt attraktiver gestalten – für Besucher, Kunden und Einheimische? Dieser Frage widmet sich ein Vortrag am Montag, 11. August, um 19 Uhr im großen Sitzungssaal des Stadthauses in der Frankfurter Straße 3. Die Stadtverwaltung Michelstadt und die IHK Darmstadt laden gemeinsam zu der Informations- und Austauschveranstaltung ein.

Die Grundlage des Abends bildet der sogenannte „Stadtspaziergang“ vom Mai, bei dem mit vielen Bürgern zentrale Orte der Innenstadt besucht und Eindrücke gesammelt wurden.

Aus den gesammelten Beobachtungen hat Julia Nawra, Ex-

pertin für visuelles Marketing, konkrete Potenziale abgeleitet, wie die Aufenthaltsqualität in Geschäften und im Stadtzentrum gezielt verbessert werden kann.

In ihrem Vortrag „Visuelles Marketing: Mehr Aufenthaltsqualität in Geschäften und der Ortsmitte“ stellt Nawra praxisnahe Ansätze vor, wie mit Gestaltung, Atmosphäre und gezielter Präsentation mehr Wirkung erzeugt werden kann. Im Anschluss werden die Ergebnisse des Stadtspaziergangs präsentiert und gemeinsam diskutiert, wie Michelstadt die Impulse weiterentwickeln kann.

Anmeldung bis 4. August unter: innenstadt@michelstadt.de. red

Heimat lesen.
Heimat erleben.

Odenwälder
Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

www.odw-journal.de

Landratsamt geschlossen

Erbach. Die Kreisverwaltung mit Außenstellen ist wegen des Wiesenmarktmontags, 21. Juli, geschlossen. Ausgenommen sind die Abteilungen in Reichelsheim. In Reichelsheim können bis 9 Uhr Trichinenproben und Blutproben für die Untersuchung auf die Afrikanische Schweinepest abgegeben werden.

red

Lokal & Nah

www.odw-journal.de

Wildsaufest in Breitenbrunn

Lützelbach. Die Freiwillige Feuerwehr Breitenbrunn lädt zum Breitenbrunner Wildsaufest am Samstag, 9., und Sonntag, 10. August, am Feuerwehrhaus ein. Ab 19 Uhr startet am Samstag der Festbetrieb, ab 20 Uhr gibt es Livemusik mit „Jessica“ und einen Barbetrieb im „Fuchsbau“. Sonntags geht es um 10 Uhr mit Festgottesdienst, Frühschoppen und Livemusik weiter. Ab 11.30 Uhr gibt es einen Mittagstisch, für die Kleinen gibt es ab 13 Uhr Kinderspiele.

red



Skandinavisches Wohndesign – einfach zum Wohlfühlen

Die Skandinavier sind die glücklichsten Menschen der Welt. Woran das liegt? Zum einen an einer ausgewogenen Work-Life-Balance und der Verbundenheit mit der Natur. Zum anderen an der „Hygge“, der skandinavischen Gemütlichkeit, die vor allem in Dänemark besonders beliebt und ausgeprägt ist.

„Hyggelig“ wohnen

„Hygge“ ist eine Philosophie, die sich auf Gemütlichkeit, Geborgenheit und die Schaffung einer warmen, behaglichen Atmosphäre konzentriert. Dazu gehört natürlich auch das passende Umfeld.

Dabei ist den Skandinaviern gutes Möbeldesign sehr wichtig: Schlichtheit, Stil und zurückhaltende Eleganz, gepaart mit hoher Qualität und Funktionalismus. Kein Wunder, dass sich skandinavisches Wohnen weltweit immer größerer Beliebtheit erfreut. Viele zeitlose Designikonen kommen dabei vor allem aus Dänemark.

JYSK: „Scandinavian Sleeping & Living“ – 940-mal in Deutschland
Wir bei JYSK lieben und leben den skandinavischen Style und in unseren über

940 Stores und in unserem Onlineshop findest du eine große Auswahl attraktiver skandinavischer Möbel für dein Zuhause, deinen Garten oder deine Terrasse.

Von der Natur inspiriert, mit klaren Formen und freundlichen Farben. Ob eine elegante Sofalandschaft oder „hyggelige“ Sessel, schlichte und stilvolle Regale, Vitrinen oder Kommoden – lass auch du dich bei einem Besuch bei JYSK skandinavisch inspirieren!

Unsere Möbel verleihen deinen Räumen sowohl funktionale als auch stilvolle Akzente und schaffen eine einladende Atmosphäre.

Wir sehen uns bei JYSK – oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“



Lindenfels feiert das Burg- und Trachtenfest

VOM 1. BIS 4. AUGUST – TRADITION SEIT 1904

Lindenfels. Am ersten Wochenende im August feiert die Odenwälder Stadt Lindenfels ihr Burg- und Trachtenfest, das bereits seit 1904 begangen wird. Gefeierte wird im Burginnenhof der romantischen Burg Lindenfels oberhalb der Stadt, wo von Samstag bis Montag unter der Linde getanzt und gefeiert wird. Beim historischen Trachtenumzug am Sonntag, 3. August, säumen Tausende von Besuchern die Straßen. Traditionell startet das Fest im Kurgarten mit dem Gesangsvereinen am Freitagabend um 19.30 Uhr. Insgesamt sieben Chöre aus Lindenfels und seinen Stadtteilen werden an diesem Abend ihr Können auf der Bühne präsentieren. Der Samstag beginnt um 20 Uhr mit dem „Platzkonzert am Dalles“ auf dem Lindenplatz, dargeboten von der Trachtenkapelle

Lindenfels. Danach startet ein Kinder-Lampionumzug durch die Lindenfelder Gassen, der am Löwenbrunnen in der Burgstraße enden wird. Zum Sonnenuntergang gegen 21.30 Uhr wird über der Burg Lindenfels ein Feuerwerk entzündet. Dann öffnet die Burg Lindenfels ihre Pforten, wo die Kapelle „Lärmfeuer“ für Stimmung vor der Burgkulisse sorgt. Im Eintrittspreis von zehn Euro ist ein Getränkegutschein enthalten. Am Sonntag folgt unter dem Motto „Odenwälder Bauernhochzeit um die Jahrhundertwende“ mit dem Burgfestumzug der Höhepunkt des Festes. Die rund 400 Teilnehmer aus Lindenfels und der Umgebung sind in der traditionellen Lindenfelder Tracht gekleidet, die Motivwagen werden ausnahmslos von Pferden gezogen.

Anschließend geht es auf die Burg, wo nach der Begrüßung der Gäste der Brauttanz stattfindet und die Feuerwehrkapelle Mörlenbach aufspielt. Am Abend sorgt die Gruppierung „Rhein Neckar Böhmisches“ für die musikalische Unterhaltung. Der Montag beginnt um 11 Uhr mit dem Frühschoppen mit der Gruppe „Riedblech“.

Um 15.30 Uhr gibt es für die Kleinen einen Kindernachmittag auf der Burg. Die Kinder bekommen einen Spielepass, auf dem sie die einzelnen Stationen abstempeln lassen können. Für den musikalischen Festausklang des Burgfestes sorgt die Trachtenkapelle Lindenfels ab 19 Uhr mit Tanz- und Unterhaltungsmusik.

red



Tippen für das Gemeinwohl

TIPPGEMEINSCHAFT SPENDET 2.600 EURO

Erbach. Eine private Tippgemeinschaft hat insgesamt 2.600 Euro für soziale Projekte erspielt. Die Tippgruppe unter Leitung von Gerd Weyrauch hat nach Ende der Bundesliga-Saison 2024/2025 den Spendenfond geschaffen. Der Grundstock von 1.200 Euro wuchs auf insgesamt

2.600 Euro an, weil zahlreiche Mitglieder auf ihre Gewinnausszahlung zugunsten des Spendenfonds verzichteten. Sieben soziale Einrichtungen wurden nun bedacht. Die Tafel Erbach-Michelstadt hat für die Sachspende Kühlwaren auf die Wunschliste gesetzt. Käseprodukte im Wert von rund

450 Euro und Wurstwaren von knapp 150 Euro wanderten in die Regale der Tafel am Stadtring. Auch die Tafel in Rimbach wurde mit einer Sachspende von 600 Euro bedacht. Ebenso erhielten das Hospiz und das Frauenhaus in Erbach sowie die DRK-Kleiderkammer Mörlenbach eine Spende.

An die Tiere wurde auch gedacht. Der Tierschutzverein Seligenstadt und das Tierheim auf der Spreng (TiNO) konnten sich jeweils über eine Futterspende freuen. Weyrauch ist zuversichtlich, dass auch nach Ende der kommenden Saison ein neues Futterpaket auf der Spreng eintreffen dürfte. Die Fußball-Tippgruppe hat sich ursprünglich im Jahr 2003 im Lehrzimmer der Mörlenbacher Schlosshofschule gegründet. Seitdem hat sie sich ständig vergrößert, so tippten in der abgelaufenen Saison 78 Aktive. red



Gerd Weyrauch bei der Übergabe der Futterspende an TiNO. Foto: TiNO

Höchsts Senioren auf Tour

SCHIFFSRUNDFAHRT UND SKYLINE STANDEN AUF DEM PROGRAMM



Die Teilnehmer der Seniorenfahrt.

Foto: Gemeinde Höchst

Höchst. Vor Kurzem startete die Seniorenfahrt der Gemeinde Höchst mit 138 Senioren in vier Bussen. Der erlebnisreiche Tag führte die Reiselustigen nach Frankfurt am Main, über den Großen Feldberg im Taunus bis nach Großostheim. Der erste Programmpunkt war eine Schiffsrundfahrt auf dem Main an Bord des Schiffes „Das Wappen von Frankfurt“. Während der Fahrt bot sich den Teilnehmern ein Blick auf die Frankfurter Skyline. Ein Mittagessen rundete das Erlebnis auf dem Wasser kulinarisch ab. Im Anschluss führte die Route weiter zum Großen Feldberg

im Taunus. Dort nutzten viele die Gelegenheit, den Aussichtsturm zu besteigen und den weiten Blick über die Region zu genießen. Den stimmungsvollen Abschluss des Tages bildete ein Besuch beim Weingut Harald Gunther in Großostheim. Dort warteten Kaffee und Kuchen auf die Reisegruppe, begleitet von musikalischer Unterhaltung durch Jessica und Ellen. Bürgermeister Jens Fröhlich nutzte die Gelegenheit, um die beiden ältesten Teilnehmenden – Lieselotte Weick und Philipp Bäcker – mit einem kleinen Präsent zu ehren. red

Tankstellenraub in Erbach

Erbach. Dienstag, 15. Juli, wurde gegen 23.50 Uhr eine Tankstelle in der Martin-Luther-Straße (B45) in Erbach überfallen. Ein 22-jähriger Mann bedrohte den Kassierer mit einer Pistole und erbeutete Bargeld. Nach einer Fahndung konnte die Polizei den Tatverdächtigen in der Neckarstraße stellen. Die Waffe und das Raubgut konnten sichergestellt werden. Der Mann wurde vorläufig festgenommen. red

Reine Männersache

FAMILIENLIEBE TRIFFT AUF LEIDENSCHAFT FÜR STYLISCHE MÄNNERMODE



Peter, Marianne und Lauritz Klotz

Foto: privat

Mömlingen. In Mömlingen sitzt ein Familienunternehmen, das mit Herzblut und Leidenschaft Männer modisch auf das nächste Level bringt. Gegründet und geführt von Marianne und Peter Klotz, steht hier der Kunde wirklich im Mittelpunkt. Sie kennen die Bedürfnisse und Wünsche ihrer Kunden genau – egal, ob es um einen lässigen Freizeitlook, Business oder ein besonderes Hochzeitsoutfit geht. Das neu gestaltete Geschäft ist wie gemacht für Männer, die Wert auf

Stil legen. Ob kurzer Einkauf für den Alltag oder ein ausführliches Beratungsgespräch in einer gemütlichen Lounge – hier fühlt man sich gut aufgehoben und persönlich betreut. Dieses Jahr feiern Marianne und Peter Klotz ihr 10-jähriges Jubiläum – eine Erfolgsgeschichte, die sie mit viel Herz und Engagement aufgebaut haben. Und das Beste: Mit Blick in die Zukunft haben sie auch ihren Sohn Lauritz für die Nachfolge ab Sommer 2025 begeistert.

Heimat lesen. Heimat erleben.
Odenwälder Journal
Wochenzeitung für den Odenwaldkreis
www.odw-journal.de

SAVE THE DATE!
26.07.25 Pasta Food-Truck/Main'e Küche
09.08.25 Kaffee & Kuchen

10 JAHRE

KLOTZ REINE MÄNNERSACHE

KLOTZ REINE MÄNNERSACHE

10 JAHRE

KLOTZ REINE MÄNNERSACHE

GROBE JUBILÄUMS-AKTION

Feiert mit uns das **10 Jährige** Firmenjubiläum und erhaltet vom **22.07. - 09.08.25** exklusive Rabatte* auf ausgewählte Einzelteile.

ANZÜGE NUR **150 - 200 EURO**
SAKKOS NUR **100 EURO**
HOSEN NUR **50 EURO**
FREIZEITBEKLEIDUNG **20-70% REDUZIERT**

*Ausgenommen sind alle Artikel zu regulärem Preis.

WICHTIGE INFO:
VOM 11.08 - 18.08.25 HABEN WIR BETRIEBSURLAUB!

KLOTZ GmbH REINE MÄNNERSACHE Odenwaldstraße 24 | 63853 Mömlingen
Tel. 0 60 22 | 50 86 865 www.klotz-reine-maennersache.de info@klotz-reine-maennersache.de
ÖFFNUNGSZEITEN: Di-Fr 9-12.30 Uhr & 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr, montags geschlossen

45 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de
All-Inclusive-Urlaub

31
Jahr
Enjoyhotels

5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 31 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 31 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens und Deutschlands.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

WESTERWALD

Enjoyhotel Westerwald in Wirges



Romantische Städte
in der Umgebung

5 TAGE AB €
349⁹⁵
p.P.

BEI NIMWEGEN

Enjoyhotel Millingen aan de Rijn in Millingen
aan de Rijn



20 Autominuten von
Nimwegen entfernt

5 TAGE AB €
440⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoy Wellnesshotel Aqualux in Bad Salzschlief



NEU

Kostenlose Nutzung Saunen,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxusbusstour
(morgens oder nachmittags)

5 TAGE AB €
299⁹⁵
p.P.

RHÖN

Enjoyhotel Rhön Residence in Dipperz



Es gibt sogar ein
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von Sauna,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt auf die Wasser-
kuppe, den höchsten Berg der Rhön

5 TAGE AB €
359⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Am Kurpark Brilon in Brilon



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
369⁹⁵
p.P.

ARDENNEN

Enjoyhotel Maison des Ardennes in Maissin



Umgeben von
wunderschöner Natur

5 TAGE AB €
399⁹⁵
p.P.

VELUWE

Enjoy Deluxe Wellnesshotel Heerlicheijd
van Ermelo in Ermelo



Enjoy
Deluxe

Kostenlose Nutzung
Saunen und Schwimmbad

5 TAGE AB €
429⁹⁵
p.P.

ELSASS - VOGESEN

Enjoyhotel Des Vosges - Elzas in Klingenthal



Kostenlose Nutzung
Innenpool und Sauna

5 TAGE AB €
379⁹⁵
p.P.

MÜNSTERLAND

Enjoyhotel Am Erzengel in Bocholt



Wandern im Naturpark
Hohe Mark

5 TAGE AB €
395⁹⁵
p.P.

Für alle Enjoyhotels gilt:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket

- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
 - ✓ Kaffecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
 - ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00* Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelforn
- * Alkoholische Getränke bis 22.30 Uhr aufgrund der französischen Gesetze und Vorschriften.

- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhaft) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. ✨ Keine Buchungskosten

Erbacher Wiesenmarkt mit vollem Programm

SÜDHESSENS GRÖSSTES VOLKSFEST STARTET

Erbach. Jetzt beginnt für die Erbacher die fünfte und liebste Jahreszeit, wenn der Erbacher Wiesenmarkt seine Tore öffnet. Südhessens größtes Volksfest findet vom 18. bis 27. Juli statt und wird wieder zahlreiche Besucher auf das große Festgelände mit einem Mix aus Rummel, Verbrauchermesse und umfangreichem Rahmenprogramm locken.

Feierliche Eröffnung mit Festzug

Offiziell wird der Erbacher Wiesenmarkt am Samstag mit einem Empfang im Schlosshof und Eröffnungszeremonie auf dem Balkon von Schloss Erbach um 16 Uhr eröffnet. Danach macht sich der Wiesenmarkt-Umzug mit rund 50 Startnummern vom Marktplatz durch die Innenstadt auf den Weg zum Festgelände. Dort nimmt der Hessische Staatssekretär für Digitalisierung und Innovation Stefan Sauer als Ehrengast in der Erbacher Wiesenalm den offiziellen Bieranstich vor und läutet das Festtreiben ein. Dann startet die wie in den letzten Jahren die Opening-Party in der Wiesenalm.

Zwischen Rummel und Warenangebot

Auf dem Festgelände mit seinen rund 60.000 Quadratmetern erwarten über 80 Schausteller die Festbesucher mit abwechslungsreichen Fahrgeschäften, die mit einer Mischung aus Spaß, Nervenzitkel und Gruseln für jeden Geschmack etwas bieten. Erstmals dabei sind in diesem Jahr die Drehschaukel „Davy Jones Delirium“, die erst im letzten Jahr Premiere feierte, sowie das Vier-Etagen-Laufgeschäft „Hotel Edelweiß“. Mit dem Rund- und Überschlagfahrgeschäft „Commander“ ist ein Unikat unter den Fahrgeschäften nach zwei Jahren Pause wieder auf dem Wiesenmarkt zurück. Spaß für die ganze Familien bietet die Wasserbahn „Big-Splash“. Ebenfalls nach einigen Jahren Pause ist der Simulator „The great movie ride“ vertreten. Wieder dabei ist auch der Klassiker Musikexpress. Die Kinder können sich erstmals auf den „Twister“, eine Kinderachterbahn mit drehbaren Gondeln, einen Kinder-Autoscooter und drei weitere Kinderfahrgeschäfte sowie gemeinsam mit den Erwachsenen auf die Klassiker Autoscooter und Wellenflieger freuen. Ein ganz besonderes Highlight ist das Riesenrad von Willenborg, das mit 45 Metern Höhe und geschlossenen Gondeln zum Weitblicken einlädt. In den etwas ruhigeren Händlerstraßen bieten rund 120 Händler Nützliches und Erfinderisches an und halten ihre Waren für die vielen Stammkunden bereit, die dort ihren Jahresvorrat auffüllen. Daneben findet sich für den klei-



Foto: Matthias Mann

nen und großen Hunger sowie Durst das passende Speisen- und Getränkeangebot auf dem großen Festgelände. Von der Currywurst, über Fischbrötchen bis hin zu Crêpes und Leckerbissen aus Erbachs Partnerstädten ist alles vertreten.

Südhessen-Messe für Heim und Haushalt

Neben Rummel und Händlerstraßen ist seit Jahren die beliebte Südhessen-Messe mit einem breiten Angebot an Fahrzeugen und landwirtschaftlichen Geräten, Rasenmähern und Gartenmöbeln, Küchenhilfen und vielen weiteren Innovationen fester Bestandteil des Erbacher Wiesenmarkts. Die zahlreichen Aussteller präsentieren in zwei Hallen und dem 10.000 Quadratmeter großen Außenbereich ihre Produkte und Neuheiten.

Öffnungszeiten

Festplatz:

Täglich von 11-3 Uhr
Ende am letzten Markt-Sonntag
um 24 Uhr

Händlerstraßen:

Täglich von 11-22.30 Uhr
(bei Feuerwerken bis 23 Uhr)

Messehallen der Südhessen Messe:

Montags bis samstags 13-22 Uhr
Sonntags 11-22 Uhr

Freigelände der Südhessen Messe:

Täglich von 11-20 Uhr
Beginn in allen Marktbereichen am ersten
Freitag um 15 Uhr red

ERBACHER WIESENMARKT



18.-27.07.

Besuchen Sie Südhessens größtes Volksfest mit seinen vielen Attraktionen: **erlebe erbach**
Fahrgeschäfte / Händlermeile / Südhessen-Messe / Pferderennen / Kinderspielfest / Feuerwerk / Live-Musik



ODENWÄLDER ECHO



Foto: Stadt Erbach



Foto: Kristina Breidenbach.

sparkasse-odenwaldkreis.de

Rund um die Uhr Spaß.



Mit unserem Bargeld-Service auf dem Erbacher Wiesenmarkt.

Nutzen Sie unseren 24-Stunden-Bargeld-Service in zentraler Lage auf dem Marktgelände.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!



Sparkasse
Odenwaldkreis

**ERBACHER 2025
WIESENMARKT**
**Grußwort von Bürgermeister Dr. Peter Traub
zum Erbacher Wiesenmarkt 2025**


Liebe Freundinnen und Freunde des Erbacher Wiesenmarkts!

Vom 18. bis zum 27. Juli ist es wieder soweit, und eines der größten und beliebtesten Volksfeste Südhessens öffnet für Sie seine Pforten.

Für uns alle in Erbach ist unser „Wiesenmaik“ etwas ganz Besonderes! Über 10 Tage ziehen Jung und Alt aufs Festgelände und genießen mit vielen Gästen aus Nah und Fern unbeschwerte und intensive Sommertage. Urlaub gibt es erst danach ...

Mit seiner über 200jährigen Tradition ist der Erbacher Wiesenmarkt der ideale Platz, um etwas zu erleben, Freunde zu treffen und neue Bekanntschaften zu schließen. Hier findet wirklich jeder etwas! Eine wie immer qualitativ hochwertige Händlerschar, tolle Fahrgeschäfte, viele kulinarische Köstlichkeiten und bewusst unterschiedliche Plätze zum Verweilen und Genießen freuen sich auf Ihren Besuch.

Sie mögen es lieber etwas ruhiger und dennoch anregend? Dann kommen Sie gerne in unser „Europäisches Dorf“ – ein Platz, der ganz der Freundschaft mit unseren vier Partnerstädten aus Frankreich, Portugal, Tschechien und Thüringen gewidmet ist. Denn es sind wir Menschen, die Europa ein Herz und eine Seele geben!

Auch in diesem Jahr darf natürlich unsere SüdhessenMesse nicht, fehlen – eine wirklich beeindruckende Leistungsschau lokaler, regionaler und überregionaler Unternehmen. Seit über 70 Jahren ein integraler Bestandteil des Erbacher Wiesenmarktes finden Sie hier kompetente Fachberatung und – anders als im Internet – Produkte zum Anfassen.

Fleißige Wiesenmarktgänger wissen, dass schon am Freitag (18. Juli) bei uns alles auf Hochtouren läuft - und dass wir dann den offiziellen Start am Samstag (19. Juli) unter Anwesenheit der Gräflichen Familie zu Erbach-Erbach und eines Vertreters der Hessischen Landesregierung mit einem Umzug und dem traditionellen Bieranstich auf dem Festgelände begehen.

Auch in diesem Jahr kann ich Ihnen also wieder zurufen: „Es ist angerichtet - wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!“

Herzlich Ihr
Dr. Peter Traub
Bürgermeister
der Kreisstadt Erbach


**Kunststoff kann mehr
als du denkst.**

Komm am 22. Juli von 18.00 bis 20.00 Uhr zum Wiesenmarkt in Erbach und lerne Expert:innen und Führungskräfte aus der Kunststoff- und Kautschuktechnik kennen.

Ein Freigetränk erwartet dich in der Lansers Wiesenalm im Bereich der Odenwaldzukunft.

#Odenwaldzukunft

#Techking

#Techqueen

Eine Initiative von:



Jetzt QR-Code
scannen und
mehr über deine
Zukunft in der
Region erfahren!


Ein exklusiver Blick auf den Wiesenmarkt

VOBA-LOUNGE KANN RESERVIERT WERDEN

Erbach. Die Volksbank Odenwald bietet eine besondere Perspektive auf den Erbacher Wiesenmarkt: Vom 19. bis zum 26. Juli steht die Voba-Loge im Europäischen Dorf für Reservierungen bereit.

Die Loge eignet sich besonders für Vereine und gemeinnützige Institutionen und bietet Platz für rund 30 Personen. Im Europäischen Dorf erwartet die

Gäste eine große Auswahl an europäischen Speisen und Getränken.

Für die Nutzung der Loge stehen täglich drei Zeitfenster zur Verfügung:

- 12 – 14 Uhr
- 15 – 17 Uhr
- ab 18 Uhr bis Veranstaltungsende

Ab 18 Uhr kann die Loge exklusiv für den gesamten Abend gebucht werden. Sollte die Loge außerhalb der reservierten Zeiten frei sein, ist eine Nutzung nach Verfügbarkeit für alle Besucher des Europäischen Dorfes möglich.

Reservierungen nimmt die Volksbank Odenwald unter www.voba-online.de/logue entgegen.

red

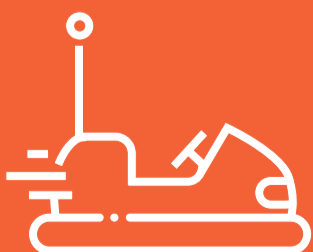
EISCAFÉ · PIZZERIA

Da Nino

LA GONDOLA

**Wieder auf dem Wiesenmarkt !
Sie finden uns am Eingang
direkt gegenüber dem Kino !
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH !**

64711 Erbach • Marktplatz • Telefon 06062/5750



**Wir wünschen viel Spaß
auf dem Wiesenmarkt!**

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

voba-online.de

Volksbank
Odenwald



Heimat genießen

Im Odenwald zuhause seit 1780

ODENWÄLDER BIER-SPERZALÄTEN

ODENWÄLDER MEISTER PILS

SCHMUCKER Odenwälder Meister Pils

Sonderfahrplan für den Wiesenmarkt

ERWEITERTE BETRIEBSZEITEN BIS SPÄT IN DIE NACHT

Erbach. Zum Wiesenmarkt gibt es einen Sonderfahrplan für den gesamten Odenwaldkreis. An allen Tagen außer Montag, 21. Juli, sind die Sonderbusse im gesamten Mümlingtal im Einsatz. Am Montag gilt der reguläre Fahrplan.

Linienübersicht des Sonderverkehrs

Linie 10 (Reichelsheim – Fränkisch-Crumbach – Brensbach – Rehbach)

Linie 30 (Lützelbach – Breuberg – Höchst – Bad König – Michelstadt)

Linie 35 (Etzen-Gesäß – Nieder-Kinzig – Kirchbrombach – Langenbrombach)

Linie 40 (Vielbrunn – Würzburg)

Linie 41 (Weiten-Gesäß – Michelstadt)

Linie 43 (Bullau – Erbach – Er-lenbach)

Linie 45 (Hiltersklingen – Hütenthal – Güttersbach – Unter-Mossau – Ober-Mossau – Steinbuch)

Linie 48 (Haisterbach – Günterfürst – Schönnen – Lauerbach)

Linie 50 (Eberbach – Gammelsbach – Beerfelden – Hetzbach – Ebersberg – Schönnen – Lauerbach)

Für Festbesucher aus Erbach und Michelstadt werden die Betriebszeiten der CityBus-Linien 3 und 4 verlängert.

Wegen Vollsperrungen in Langenbrombach und Unter-Ostern sind die Linien 10 und 35 mit angepasstem Fahrplan unterwegs. Die Busse der Linie 10 starten in Reichelsheim und fahren über

Fränkisch-Crumbach, Brensbach/Wersau und Rehbach (Halt „B47“) nach Erbach. Unter-Ostern, Rohrbach, Ober- und Unter-Mossau entfallen.

Auf der Linie 35 entfallen die Haltestellen „GH Löwen“, „Metzgerei Scholl“ und „Kuhweg“ in Langenbrombach sowie die Bedienung von Rehbach. Fahrgäste aus Rehbach erreichen in diesem Jahr mit der Buslinie 10 den Erbacher Wiesenmarkt. **red**



AMIGOS

Zusammen mit Daniela Alfinito treten die Amigos am **18. Juli um 19 Uhr** in den **Bierhallen 3+4** auf und stellen ihre neue CD vor. Amigos – der Name steht seit Jahrzehnten für volkstümlichen Schlager. *Foto: Amigos*



GERT EMIG

Der „Odenwald-Tiroler“ Gert Emig tritt gleich zweimal auf. Am **18. Juli um 19 Uhr** sowie am **20. Juli um 15 Uhr**, jeweils in den **Bierhallen 1+2**. Emig ist ein Odenwälder „Urgestein“ in der Volksmusik-Szene. *Foto: Gert Emig*



MO-GIGS

Am **23. Juli um 19 Uhr** treten die Mo-Gigs in den **Bierhallen 3+4** auf und liefern ein abwechslungsreiches Live-Programm. Die Band überzeugt mit Coversongs aus mehreren Jahrzehnten – von Rock bis Pop. *Foto: Mo-Gigs*



SOMMERDEALS FÜR GEWERBEKUNDEN: JETZT SICHERN UND SPAREN!

Die BMW 520i Limousine.



153 kW (208 PS), Neuwagen, Automatikgetriebe mit Schaltwippen, Reifendruck-Kontrolle, Sportsitze, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Klimaautomatik, BMW Live Cockpit Plus, Widescreen Display u.v.m.

WLTP Energieverbrauch kombiniert: 5,8 l/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert: 131 g/km (WLTP); CO₂-Klasse: D; Leistung: 153 kW (208 PS); Hubraum: 1.998 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen.

Unser Baraktionspreis

39.370,- €

Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers

11.471,- €

UNSER ANPASSBARES LEASINGANGEBOT*)

Leasingsonderzahlung:	0,- €
Anschaffungspreis:	39.225,12 €
Laufleistung p.a.:	5.000 km
Bereitstellungskosten:	1.007,56 €
Laufzeit:	48 Monate
Mehr-km:	7,47 Cent/km
Minder-km:	4,98 Cent/km

48x monatliche Leasingrate: ab 499,- €

Andere Farben, Motorisierungen oder Sonderausstattungen auf Wunsch soweit verfügbar. Alle Angaben in netto.

*) Exkl. MwSt; inkl. Bereitstellungskosten. Preisvorteil gegenüber der UPE/UPE= unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers, Preisliste Deutschland. Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, Stand 07/2025. Alle Preise zzgl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Dieses Beispiel gilt nicht für Verbraucher. Es richtet sich ausschließlich an selbstständige und gewerbliche Kunden. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Das Angebot richtet sich ausschließlich an selbstständige und gewerbliche Kunden. ALLE PREISE ZUZÜGLICH MEHRWERTSTEUER. Abbildungen ähnlich und zeigen Sonderausstattung gegen Mehrpreis. Alle Angebote sind unverbindlich. Irrtum und Zwischenverkauf vorbehalten.

Der BMW X5 xDrive50e.



360 kW (489 PS), Neuwagen, Automatikgetriebe mit Schaltwippen, Reifendruck-Kontrolle, Adaptiver LED-Scheinwerfer, Sportsitze, Sitzheizung, Klimaautomatik, BMW Live Cockpit Plus, Widescreen Display u.v.m.

WLTP Energieverbrauch gewichtet kombiniert: 26,4 kWh/100 km und 0,8 l/100 km; CO₂-Emissionen gewichtet kombiniert: 19 g/km (WLTP); CO₂-Klassen: Bei entladener Batterie G; Kraftstoffverbrauch bei entladener Batterie: 5,9 l/100 km (WLTP); Leistung: 360 kW (489 PS); Hubraum: 2.998 cm³; Kraftstoff: Benzin; Abbildung/en zeigt/en Sonderausstattungen

Unser Baraktionspreis

64.957,- €

Ihre Ersparnis gegenüber UPE des Herstellers

17.900,- €

UNSER ANPASSBARES LEASINGANGEBOT*)

Leasingsonderzahlung:	0,- €
Anschaffungspreis:	65.474,66 €
Laufleistung p.a.:	5.000 km
Bereitstellungskosten:	1.091,60 €
Laufzeit:	48 Monate
Mehr-km:	12,26 Cent/km
Minder-km:	8,18 Cent/km

48x monatliche Leasingrate: ab 890,- €

Andere Farben, Motorisierungen oder Sonderausstattungen auf Wunsch soweit verfügbar. Alle Angaben in netto.

AUTO + MOTORRAD

MÜLLER

Dynamik auf allen Rädern

Müller Automotive GmbH
Neue Buchener Straße 28 | 74722 Buchen
Telefon (06281) 52 85-0

Müller Automotive GmbH
Robert-Bosch-Straße 15 | 64711 Erbach
Telefon (06062) 94 30-0

Viele weitere aktuelle Aktionsangebote finden Sie auf unserer Homepage: www.bmw-mueller.com

**ERBACHER 2025
WIESENMARKT**



**MITSUBISHI
MOTORS**

Der neue Outlander.
Mitsubishi Next Level

Outlander BASIS
394 €¹
monatl. leasen

- ▶ 360-Grad-Umgebungskameras
- ▶ Allradsystem „Super All Wheel Control“
- ▶ Dynamic Sound Yamaha Premium
- ▶ Warmwasser-Standheizungssystem, elektrisch

Outlander Plug-in Hybrid BASIS 4WD 2.4 100 kW (136 PS), Elektromotoren vorn 85 kW (116 PS)/hinten 100 kW (136 PS), Systemleistung 225 kW (306 PS) Energieverbrauch 23,4 kWh/100 km Strom & 0,8 l/100 km Benzin; CO₂-Emission 19 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,1 l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 85 km.**

1 | Outlander Plug-in Hybrid BASIS, Hauspreis: 51.090 €, Leasingbeispiel (gültig bis: 30.08.2025), Sonderzahlung 5.000,00 €, monatliche Rate 394,00 €, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung p. a. 10.000 km. Freibleibendes Leasingangebot der **MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH**, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim. ** Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de



Autohaus Manfred Müller GmbH
W.-von-Siemens-Str. 26
64711 Erbach
Telefon 06062/1515
www.mitsubishi-mueller.de



**Leider dieses Jahr
nicht auf dem
Wiesenmarkt!**

ABER: Online jederzeit erreichbar

Jetzt online bestellen:
sockenaham@gmail.com
ab 30.- € versandfrei

Socken Sepp

Freuen, Schmecken, Gießen – gilt's bei unseren Socken nicht!

KOCH

MICHELSTADT

#SCHROTT #ALU
#PC-SCHROTT
#ZINN #ALTAUTO
#BATTERIE
#EDELSTAHL



#KATALYSATOR
#MESSING
#KABEL #ZINK
#KUPFER #BLEI
#CONTAINER

Familientag auf dem Erbacher Wiesenmarkt

SPAREN, STAUNEN, GENIESSEN!

Erbach. Der Donnerstag, 24. Juli, steht ganz im Zeichen der Familien: Auf dem Erbacher Wiesenmarkt findet wieder der beliebte Familientag statt. An diesem Tag erwarten Besucher deutlich ermäßigte Fahrpreise an vielen Fahrgeschäften – ideal, um mit Kindern eine Exkursion im Kettenkarussell, auf der Achterbahn oder im Riesenrad zu drehen, ohne das Portemonnaie zu stark zu belasten.

Doch nicht nur die Fahrgeschäfte machen mit – auch zahlreiche Marktbesucher und Schausteller bieten an diesem Tag besondere Aktionen, Rabatte und kleine Überraschungen an. Von süßen Leckereien über Spielzeug bis hin zu handwerklichen Produkten gibt es am Familientag viele schöne Entdeckungen zu familienfreundlichen Preisen. Der Familientag bietet zudem eine entspannte Gelegenheit, den Wiesenmarkt gemeinsam zu genießen: weniger Gedränge am Vormittag, kürzere Wartezeiten und eine be-

sonders kinderfreundliche Atmosphäre machen den 24. Juli zum perfekten Markttag für Groß und Klein.

Viele Familien aus der Region nutzen diesen besonderen Tag jedes Jahr, um gemeinsam bleibende Er-

innerungen zu schaffen. Ein Besuch lohnt sich – egal ob mit Buggy, Schulranzen oder Enkelkind. Also: Termin vormerken, Kinder einpacken und auf einen abwechslungsreichen Tag mit viel Spaß und attraktiven Angeboten freuen! **red**



Foto: Matthias Mann

Der neue Hyundai INSTER

100% elektrisch.



Leasing mtl. für:
194,00 EUR¹

Thierolf Automobile GmbH
Marktstrasse 1, 64720 Michelstadt
www.automobile.thierolf.de



5 JAHRE Garantie
ohne Kilometerlimit*

8 JAHRE Batterie Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter www.hyundai.de/garantien.

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Hyundai INSTER Select 71 kW (97 PS) 42 kWh Reduktionsgetriebe, einmalige Leasingsonderzahlung 990,00 EUR, Laufzeit 48 Monate, Gesamtlauflistung 30.000 km. Kostenpflichtige Zusatzausstattung möglich. Überführungs- und Zulassungskosten in Höhe von 990,00 EUR werden bei Lieferung des Fahrzeugs separat in Ansatz gebracht. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.08.2025.

Hyundai INSTER Select 71 kW (97 PS) 42 kWh Reduktionsgetriebe: Energieverbrauch kombiniert: 14,3 kWh/100km; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A. Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP: 327km.



Thierolf-Aktionstage mit großer Fahrzeugschau auf dem Freigelände



Unsere Highlights auf dem Erbacher Wiesenmarkt 2025

- Große Fahrzeugausstellung
- Persönliche Beratung
- Erleben Sie die neuesten Modelle
- Wiesenmarkts-Sonderangebote
- Glücksrad mit tollen Preisen
- ... und noch vieles mehr!



Schon ab 249,00 €¹ mtl. leasen
Nur bis 30.08.2025

Let the sun shine... Das T-Roc Cabriolet R-Line

Lassen Sie die Sonne rein! Mit dem eleganten T-Roc Cabriolet R-Line erleben Sie grenzenlose Freiheit, sportliches Flair und exklusive Eleganz. Freuen Sie sich beim entspannten Cruisen auf völlig neue Perspektiven sowie auf zahlreiche hochwertige Extras an Bord wie zum Beispiel das Sportfahrwerk, die Progressivlenkung sowie den praktischen Parklenkassistenten „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe. Worauf warten Sie noch? Steigen Sie jetzt noch schnell bei unserem Aktionsleasing ein und erleben Sie den Sommer von seiner besten Seite.

T-Roc Cabriolet R-Line 1.5 TSI OPF 110 kW (150 PS) 6-Gang
Energieverbrauch kombiniert: 6,2 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert: 141 g/km; CO₂-Klasse: E.
Ausstattung: Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, automatische Distanzregelung ACC mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Notbremsassistent „Front Assist“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Fernlichtassistent „Light Assist“, Verkehrszeichenerkennung, Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung, Digital Cockpit, Digitaler Radioempfang DAB+, App-Connect Wireless für Apple CarPlay™ und Android Auto™, Telefonschnittstelle mit induktiver Ladefunktion, Klimaanlage mit Aktiv-Kombifilter, LED-Plus-Scheinwerfer, Abbiege- und Schlechtwetterlicht, elektrisch einstell-, anklapp- und beheizbare Außenspiegel, Multifunktions-Sportlenkrad in Leder u. v. m., **Lackierung:** Teal Blue/Schwarz

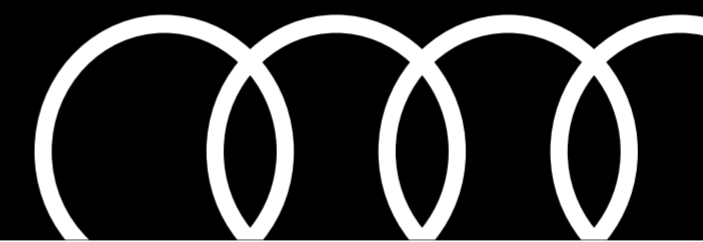
Leasing-Sonderzahlung:	1.800,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	48 Monate	48 mtl. Leasingraten à	249,00 € ¹

Fahrzeugaabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattungen. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für Privatkunden. Zzgl. Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg – Classic (A1) i.H.v. 1.500,00 €. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis zum 30.08.2025. Stand 06/2025.



Ihr Volkswagen Partner
Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG
Hammerweg 29, 64720 Michelstadt
Aschaffener Straße 71, 64739 Höchst im Odenwald

Audi Top Service Partner 2025*



Wir haben uns über die Auszeichnung gefreut. Viel wichtiger ist uns aber das Lob, das wir von unseren Kunden bekommen. Wir bedanken uns und versprechen, auch in Zukunft mit Leistung und Engagement im Audi Service für Sie da zu sein!

€ 29,90
zzgl. evtl. Zusatzarbeiten und Material

Unser Angebot für Sie:
Audi CarCheck

ab € 59,-
zzgl. evtl. Zusatzarbeiten und Material.

Unser Angebot für Sie:
Audi Klima Service

ab € 72,-
je Steinschlag, falls Kaskoversicherung
des Kunden die Kosten nicht übernimmt.

Unser Angebot für Sie:
Scheibenreparatur bei Steinschlag
bei vielen Teil- und Vollkaskoversicherungen: € 0,-

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

* Die Auszeichnung „Audi Top Service Partner 2025“ wurde von der AUDI AG unter Ausschluss Dritter nach selbst definierten Kriterien an ausgewählte Audi Partner vergeben. Mehr Informationen zu den Kriterien erhalten Sie auf unserer Website bzw. vor Ort bei unserem Servicepersonal.

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29, 64720 Michelstadt, Tel.: 06061 709-0, treffpunkt@thierolf.de, www.thierolf-michelstadt.audi



Code scannen und Termin vereinbaren.



Willkommen bei Treffpunkt Thierolf.

Du. Wir. Audi.

Mit über 100 Mitarbeitern an drei Standorten sind wir ein bedeutender Arbeitgeber im Odenwald. Durchschnittlich bilden wir jährlich zwischen fünf und acht Auszubildende in drei Berufen aus.

Ihre Ausbildung beim Audi Partner als Automobilkaufmann/frau (m/w/d)

Das bringen Sie mit:

- > Sehr guter Realschulabschluss
- > Interesse an kaufmännischen Abläufen
- > Gutes Zahlenverständnis
- > Technisches Verständnis
- > Kommunikationsfähigkeit und ausgeprägte Kundenorientierung
- > Positive Ausstrahlung
- > Selbstständiges und gewissenhaftes Arbeiten
- > Teamfähigkeit

Das erwartet Sie:

- > Abwechslungsreiche Ausbildung zum/zur Automobilkaufmann/frau
- > Erfahrene Ausbilder
- > Top qualifizierte und motivierte Kollegen
- > Moderne Arbeitsplätze
- > Innovative Produkte und Technologien
- > Verantwortungsvolle Aufgaben
- > Kontinuierliche Weiterbildung entsprechend Ihrer Talente

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung – willkommen bei Audi. Senden Sie Ihre Bewerbung für den Ausbildungsstart 2026 an treffpunkt@thierolf.de.



Treffpunkt Thierolf

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG, Hammerweg 29, 64720 Michelstadt, Tel.: 06061 709-0, Fax: 06061 709-49, treffpunkt@thierolf.de, www.thierolf-michelstadt.audi

Ihre Ansprechpartner in unseren Betrieben und natürlich auch auf dem Wiesenmarkt :



Michael Koch
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-27
Fax 06061 7098-27
michael.koch@thierolf.de



Max Berres
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-21
Fax 06061 7098-21
max.berres@thierolf.de



Tobias Pauli
Nutzfahrzeug-Verkaufsberater
Tel. 06061 709-25
Fax 06061 7098-25
tobias.pauli@thierolf.de



Paul Brixner
Junior-Verkaufsberater Höchst
Tel. 06163 9333-33
Fax 06061 7098-33
paul.brixner@thierolf.de



Patrick Popp
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-28
Fax 06061 7098-28
patrick.popp@thierolf.de



Michael Jakob
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-29
Fax 06061 7098-29
michael.jakob@thierolf.de



Göksel Kuzu
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-46
Fax 06061 7098-46
goeksel.kuzu@thierolf.de



Noah Münzer
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-45
Fax 06061 7098-45
noah.muenzer@thierolf.de



Philipp Thierolf
Verkaufsberater
Tel. 06061 709-10
Fax 06061 7098-44
philipp.thierolf@thierolf.de



Max Lohnes
Verkaufsleiter
Tel. 06061 709-80
Fax 06061 7098-44
max.lohnes@thierolf.de

**ERBACHER 2025
WIESENMARKT**

Reiterfreuden auf dem Wiesenmarkt

EIN HAUCH VON „ASCOT“ BEIM PFERDERENNEN

Erbach. Große Freude für die Reitsport- und Pferdebegeisterten: Auf dem Wiesenmarkt findet ab Freitag, 19. Juli bis Sonntag wieder das traditionelle Dressur- und Springturnier im Erbacher Reiterstadion statt. An drei Tagen werden Dressurprüfungen bis zur Klasse M und Springprüfungen bis zur Klasse S ausgetragen. Der Samstagvormittag widmet sich mit voller Aufmerksamkeit der Dressur. Höhepunkt des letzten Turniertages ist die Springprüfung der Klasse S mit Siegerrunde. Die Jüngsten bekommen wieder Gelegenheit, Turnieratmosphäre zu schnuppern. Am Montagmittag werden sie ihr Können in einem Führzügen-

wettbewerb den Preisrichtern präsentieren. Ebenso sind Wertungsprüfungen für die Kreismeisterschaft ausgeschrieben. Somit können die Odenwälder Reiter an den drei Turniertagen Punkte für ihre Kreismeisterwertung sammeln. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Am zweiten Wochenende geht es mit dem Pferdesport weiter: Am Samstag, 26. Juli, startet um 14 Uhr das Galopp- und Trabpferderennen des Odenwälder Rennvereins auf der Rennbahn im Sportpark.

Erwachsene zahlen neun Euro, Jugendliche und Studenten sechs Euro, Kinder von 6 bis 12 Jahren drei Euro.



Hochspannung ist beim Galopp- und Trabpferderennen zu erwarten. Foto: Frederik Heinze



Wiesenmarkt im Fußballglück

Erbach. Für Freunde des runden Leders bietet der Wiesenmarkt einige Highlights: Am Sonntag, 20. Juli, spielt ab 15.45 Uhr im Sportpark der 1. FC Köln „Altinternationale“ gegen eine Auswahl aus dem Odenwald. Vorher spielt der TSV Günterfürst gegen den SV Hummetroth. Ballsport gibt es auch beim 8. Scooter-Ball-Cup am Freitag, 25. Juli: um 11 Uhr starten die Teams in den Autoscootern, um den großen grünen Ball mit geschickter Fahrt ins gegnerische Tor zu manövrieren.

Wir brauchen Platz!

statt 9.800 € **nur 5.900 €**

A20 Artline 546 Stripe Wood Crema + P14 Plus 601 Weiß softmatt
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

statt 10.000 € **nur 6.900 €**

A20 Artline 547 Stripe Wood Coffee + F25 Fine Lack 52G Lack Graphit Hochglanz
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

statt 9.349 € **nur 4.900 €**

L16 Lux, 36P Lacklam. Platingr. Hochglanz + M20 Manhattan Uni, 48H Hennarot
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

V21 Velluto, 87G Lack Graphit matt
Trendküche mit Beleuchtung und Kochinsel
* Bei allen Küchen nur Möbelteile, Elektrogeräte auf Anfrage
** Ursprünglicher Preis des Anbieters

statt 14.900 € nur 8.900 €



THE RIWWELS

Die Band Riwwels spielt am **20. Juli um 19 Uhr** im **Hirschwirt**. Dann gibt es wieder Rock, Rockabilly auf die Ohren – gespielt werden nicht nur Coversongs von Lady Gaga bis Metallica, sondern auch eigene Tracks. Foto: The Riwwels



BOOMBUSTERS

Am **Mittwoch, 24. Juli**, sorgen die Boombusters **ab 21 Uhr** im **Feuchten-Eck** für Partystimmung. Die Band steht für Beatmusik und Sixties-Stimmung, durchaus in einer härteren Gangart. Foto: Boombusters

RAUSVERKAUF

Alle Ausstellungsküchen
frei umplanbar

30% 40% 50%

statt 32.900 € **nur 14.900 €**

P20 neoPURE 860 Metallgold softmatt
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

statt 10.900 € **nur 6.900 €**

A20 Artl., 547 Stripe Wood Coffee + P14 Plus, 601 Weiß
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

statt 5.900 € **nur 3.900 €**

M20 Uni 488 Black Green + A19 Artwood 22N
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

statt 9.600 € **nur 5.900 €**

F20 Focus 832 Magnolia softmatt + Eiche Ventura
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur

KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Hier finden Sie Ihre Traumküche.

Umplanung ohne Berechnung!

Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach
Tel. 09373/2031080
Geschäftsführer: Gökhan Ekici
Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr
Sowie nach tel. Vereinbarung

Inhaber und Geschäftsführer Gökhan Ekici

Wiesenmarkt-Treue wird belohnt

Erbach. Die Stadt Erbach belohnt die Treue zum Fest. Wer nun regelmäßig den Erbacher Wiesenmarkt besucht, kann an einem Stempel-Gewinnspiel teilnehmen. Teilnahmekarten gibt es kostenfrei im Marktbüro neben dem Riesenrad. Dort kann man sich die Karte bei jedem Besuch abstempeln lassen. Abgabeschluss ist der 31. August bei der Stadt Erbach. Unter den meistgestempelten Karten werden drei Gewinner ausgelost. Zu gewinnen gibt es erweiterte Preise: Die drei Erstplatzierten erhalten ein vollständiges Merchandising-Paket (T-Shirt, Cap, Tasche, Aufkleber, Brettchen und Wiesemaik-Herz). Zusätzlich winken Wiesemaiks-Penniche im Wert von 50 Euro für den ersten und 30 Euro für den zweiten Platz. Die Preisverleihung findet im Rahmen der Eröffnung der Erbacher Schlossweihnacht statt.

red



Die Bonuskarte für das Gewinnspiel.

Foto: Stadt Erbach

Wiesenmarkt-Herzen

Erbach. Seit 2010 gehört es zur Tradition in der Erbacher Wiesenmarktzeit: Ein kleines Ansteckerherz mit wechselndem Motiv, gestaltet von Marktmeister Peter Breidenbach. Die 15. Ausgabe des Sammelobjekts ist dem Stifter des Wiesenmarkts gewidmet: Franz I. Graf zu Erbach-Erbach.

Das Herz zeigt den Kirchturm der evangelischen Stadtkirche und das Denkmal des Grafen. Seit 150 Jahren begleitet die Figur als Wahrzeichen das größte Volksfest des Odenwalds und Südhessens.

Erhältlich ist das neue Ansteckerherz seit dem 1. Juli für zwei Euro in der Touristik-Information mit Odenwald-Laden im Alten Rathaus. Während des Wiesenmarkts kann es im Marktbüro erworben werden.



Foto: Stadt Erbach

Unterstützt wird die Produktion der Herzen von den beiden langjährigen Beschickern des Erbacher Wiesenmarkts, Ingo Scheider und Thomas Schmidt. Das Motiv der diesjährigen Herzen wird traditionell von Marktmeister Peter Breidenbach gestaltet.

red

Verstopfungsbeseitigung
Kanal- und Rohrreinigung
Kanal-TV-Untersuchung
Entsorgung
Fett- und Ölabscheider



24-Stunden-Notdienst

Tel. 06106/284773* od. 0800-0031243

*kostenlose Anrufweitschaltung zu unserem Firmensitz Eppertshausen

(gebührenfrei)

Besuchen Sie uns

auch dieses Jahr wieder auf dem Freigelände des Wiesenmarktes.



Sie finden uns an gewohnter Stelle

- wie bereits seit über 50 Jahren!



HELM

TÜREN. TORE. FENSTER.



Berliner Straße 1A
64732 Bad König
www.ic-helm.de

Tel: 06063 / 2065 und 2066

UNAUFHALTSAM.

DEFENDER



Jetzt ab 299,88 € bei uns finanzieren.*

Auto Böhm GmbH & Co. KG

Werner-von-Siemens-Str. 104, 64711 Erbach im Odenwald, Tel.: 06062 94140, E-Mail: s.schmied@auto-boehm.de
boehm.landover-vertragspartner.de

Auto Böhm

Defender 90 D200 AWD 3.0 Liter 6-Zylinder MHEV Turbodiesel mit 147 kW (200 PS). Kraftstoffverbrauch und CO₂-Emissionen, (jeweils kombiniert): 8,9-8,3 l/100 km; 234,5-217,2 g/km; CO₂-Klasse: G.

* Finanzierungsangebot für Privatkunden, gültig bis 31.07.2025. Land Rover DEFENDER 90 D200 S. Kaufpreis: 62.775,00 €, Anzahlung: 13.225,00 €, monatliche Finanzierungsrate: 299,88 €, Nettodarlehensbetrag: 49.550,00 €, Laufzeit 48 Monate, Sollzinssatz p.a. (gebunden): 2,95 %, effektiver Jahreszins: 2,99 %, Gesamtfinanzierungsbetrag: 54.883,36 €, Schlussrate: 40.789,00 €. Ein unverbindliches Angebot der BNP-Paribas S.A. Niederlassung Deutschland Rüdeshheimer Straße 1, 80686 München. Angaben entsprechen zugleich dem repräsentativen Beispiel gem. §17 PAngV. Alle Preise verstehen sich inkl. 19 % MwSt. zuzüglich Überführung- und Zulassungskosten in Höhe von 1.250,00 €. Weitere Informationen erhalten Sie bei Auto Böhm GmbH & Co. KG, Werner-von-Siemens-Str. 104, 64711 Erbach. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

ERBACHER 2025
WIESENMARKT

SUZUKI DEALS

Der Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.
Mehr Informationen zu Ausstattungslinie und Sonderausstattungen finden Sie hier:

Aktionsangebot:
18.990 EUR¹
UVP: 20.990 EUR

Leasingangebot:
159 EUR²/mtl.
ohne Anzahlung.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km; CO₂-Klasse: C

AUTOHAUSPOPP.de

GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH

+49 (0) 60 62 - 80 99 59

- INKLUSIVE ÜBERFÜHRUNGS- UND BEREITSTELLUNGSKOSTEN -
DAS IST FÜR DICH - WIR FEIERN DEN SWIFT MIT KONDITIONEN ZUM EINSTEIGEN
UND LOSFAHREN - SEI DABEI UND NUTZE DIE TOLLEN ANGEBOTE
Inh. Dirk Popp info@autohauspopp.de

¹ Endpreis für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin), gültig ausschließlich für Neuwagenzulassungen; Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Leasingbeispiel für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 20.990,00 Euro; Laufzeit: 60 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 60 monatliche Leasingraten à 159,00 Euro; zzgl. einmalig 0,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 99,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 60 Monate Vertragslaufzeit: 9.540,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.